

Inhaltsverzeichnis

- 2 Sicherheitshinweise
- 3 Auspacken
- 3 Funktionen
- 3 Übersicht
- 4 Funktionsbeschreibung
- 5 Betrieb
- 6 Anmerkungen zum Akku
- 7 Anschluss
- 8 Spezifikationen
- 9 Konformität

Sicherheitshinweise

D
2



Vorsicht:

Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, die Abdeckung (bzw. die Rückseite) nicht abnehmen. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Diesbezüglich bitte ein qualifiziertes Fachpersonal konsultieren.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Das Blitzsymbol mit Pfeil im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor einer nicht isolierten, «gefährlichen Spannung» in diesem Gerät. Die hohe Spannung im Inneren des Gehäuses könnte einen Stromschlag verursachen.



Das Rufzeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im Handbuch zu diesem Produkt hin.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät doppelt isoliert ist. Eine Erdung ist nicht erforderlich.

1. Diese Anleitung sorgfältig lesen.
2. Diese Anleitung aufbewahren.
3. Alle Warnhinweise beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser benutzen.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

7. Keine Lüftungsschlitze verstopfen. Das Gerät nach den Vorgaben des Herstellers installieren.
8. **ACHTUNG:** Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (darunter auch Verstärker) aufstellen.
9. **ACHTUNG:** Beeinträchtigen Sie in keiner Weise die Schutzfunktion des polarisierten oder Schutzkontaktsteckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stromkontakte, einen breiten und einen schmalen. Ein Schutzkontaktstecker hat zwei Stromkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breite Stromkontakt oder Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls der mitgelieferte Schutzkontaktstecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
11. Nur vom Hersteller spezifizierte Zusatzgeräte/ Zubehörteile verwenden.
12. **ACHTUNG:** Warnhinweis zum Rollwagen: Verwenden Sie für das Gerät nur Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller zugelassen sind bzw. zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit Gerät/Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verletzungen beim möglichen Umkippen ausgeschlossen sind.
13. Das Gerät bei Gewitter und längerer Nichtbenutzung ausstecken.
14. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde: Beispielsweise, falls das Netz-



kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind oder das Gerät Regen bzw. Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht einwandfrei arbeitet oder heruntergefallen ist.

15. **ACHTUNG:** Sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen darauf.
16. Die Batterien sollten keiner zu grossen Hitze (Sonne, Feuer oder ähnliches) ausgesetzt werden.
17. Der Netzstecker ist dazu gedacht, das Gerät vom Netz zu trennen. Er muss stets uneingeschränkt zugänglich sein.

Auspacken

Nehmen Sie alle Einzelteile aus der Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung auf. Bei einer etwaigen Entsorgung bitte die lokalen Vorschriften beachten.

Verpackungsinhalt:

Bedienungsanleitung



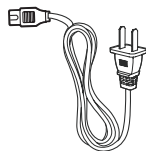
Kabelloses Mikrofon



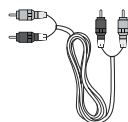
AC/DC-Adapter



Stromkabel



RCA-Kabel



Funktionen

- Kabelloses Musikstreaming zu allen Bluetooth®-Geräten mit Bluetooth V2.1 +EDR-Technologie
- Eingebauter Akku für 5–8 Stunden Normalbetrieb (max. Laufzeit 12 Stunden).
- Leistungsstarker Verstärker mit einer maximalen Ausgangsleistung von 50 Watt
- Hochqualitatives Breitbandlautsprechersystem mit Tief- und Hochtöner
- Kabelmikrofoneingänge für Mikrofone oder Musikinstrumente
- Inklusive kabellosem VHF-Band-Mikrofon
- Talk Over
- Aux/Line-Eingang für externe Audioquelle
- Integrierter Griff für einen einfachen Transport

Übersicht

Der Daymond 02.001 ist ein kabelloses Lautsprechersystem samt kompaktem Mischpult für Bluetooth®-Geräte, Kabelmikrofone/kabellose Mikrofone, USB-Sticks, MP3-Player oder Musikinstrumente.

Dank dem integrierten Akku mit bis zu 5 Stunden Laufzeit ist der Daymond 02.001 gänzlich mobil und kabellos.

Die integrierten Räder und der Teleskopgriff sorgen für mehr Mobilität auf dem Weg von und zu Auftritten.

Der Daymond 02.001 ist ideal für Musiker, Songwriter oder für den Musikunterricht.

Für den perfekten Sound auch unterwegs!!

Vielen Dank, dass Sie sich für den Daymond 02.001 entschieden haben!

Funktionsbeschreibung

D
4

1. LED-Display

2. Lautstärkenregler Kabelmikrofon/
Kabelloses Mikrofon

3. AUX-Lautstärkenregler

4. Echo-Lautstärkenregler

5. Höhenregler

6. Bassregler

7. Play/Pause-Taste

8. Taste «Nächster Track»

9. Eingangsmodus-Auswahltaste

10. Repeat-Taste

11. Taste «Vorhergehender Track»

12. USB-Anschluss für MP3-Wiedergabe

13. Talk Over Ein/Aus-Schalter

14. Kabelmikrofon-Eingang

15. AUX IN-Buchse

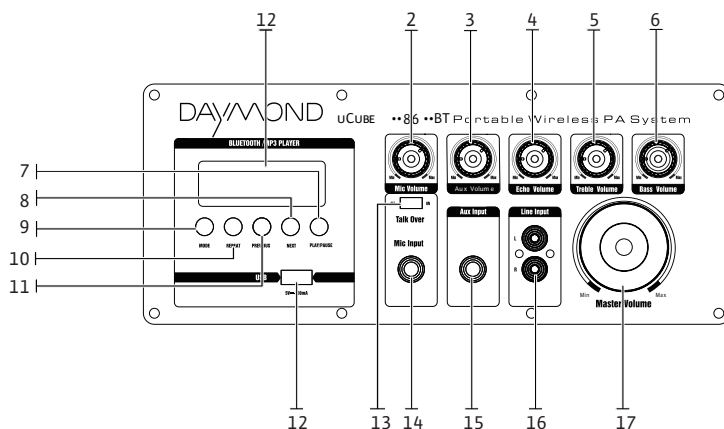
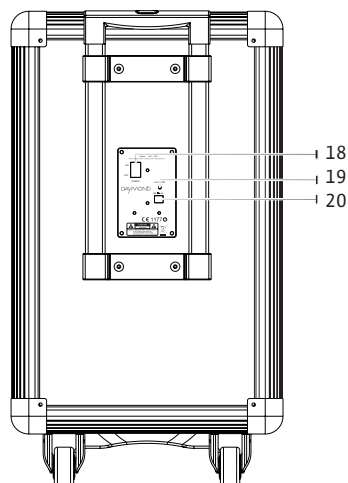
16. Line IN-Buchse

17. Master-Lautstärkenregler

18. EIN/AUS-Schalter

19. Ladeanzeige

20. DC IN-Netzanschluss



Betrieb

1. LINE IN (RCA-Eingang)

Sie können Ihr Gerät mit einem RCA-Kabel anschliessen.

2. USB-Wiedergabemodus

A. Stecken Sie einen USB-Stick in den Anschluss, das System schaltet automatisch auf MP3-Wiedergabemodus und spielt die Musik automatisch ab.

B. Mit der «MODE»-Taste können Sie den USB MP3-Wiedergabemodus/Line in-Modus und den Bluetooth-Modus auswählen, wenn der USB-Stick angesteckt ist.

1. Mit der Taste «Play/Pause» können Sie die Wiedergabe starten oder pausieren.
2. Mit der Taste «Vor/Zurück» können Sie bei einer USB-Wiedergabe den vorherigen/nächsten Titel auswählen.
3. Beim Drücken der Taste «REPEAT» gibt es zwei Möglichkeiten, die am Display angezeigt werden.
«ONE» – Wiederholung eines Titels, «ALL» – Wiederholung aller Titel.

3. Bluetooth-Modus (nur für A2DP Bluetooth®)

Drücken Sie die Taste «MODE», um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Wenn das Display «blue» anzeigt, ist der Lautsprecher im Bluetooth-Modus. Bitte schalten Sie die Bluetooth-Funktion am PC oder Mobiltelefon ein, damit das Zielgerät gefunden werden kann. Nach erfolgreicher Kopplung kann die gewünschte Musik abgespielt werden.

Gerätename: **Daymond 02.001**



Hinweise:

Wenn das Bluetooth-Symbol zweimal pro Sekunde blinkt, besteht keine Verbindung. Bei erfolgreich hergestellter Verbindung blinkt der Punkt langsamer. (ca. einmal alle 2 Sekunden)

4. WIRED MIC IN (6,35 mm-Stecker-Eingang)

Sie können Ihr Mikrofon oder Musikinstrument mit einem asymmetrischen 6,35 mm-Kabel anstecken.

5. WIRED MIC VOLUME

Drücken Sie diesen Knopf, um die Lautstärke des Kabelmikrofon-Eingangs einzustellen. Bitte richten Sie das Mikrofon nicht auf den Lautsprecher.

6. MASTER VOLUME (mit Netzschalter)

Mit diesem Knopf wird die Master-Lautstärke geregelt. Er ist gleichzeitig ein EIN/AUS-Schalter.

7. Ladeanzeige

Zeigt den Ladestatus an:

Grün blinkendes Licht = Lädt

Dauerhaft grünes Licht = vollständig geladen

Rotes Licht = Niedriger Akkustand



Anmerkung:

Bitte schalten Sie das System ein, wenn Sie den Akku aufladen möchten.

8. Anzeige «Niedriger Akkustand»

1. Für eine bestmögliche Tonqualität schliessen Sie den Daymond 02.001 bitte an einen AC/DC-Adapter an, wenn die Kontrollleuchte zur Anzeige eines niedrigen Akkustands (Rote LED) leuchtet.
2. Beim Laden sollte der EIN-/AUS-Schalter auf ON stehen.

9. Akku-Entladeschutz

Wenn der Akkustand für einen Betrieb zu niedrig ist, wird das System automatisch abgeschaltet. In diesem Fall muss der Daymond 02.001 an den AC/DC-Adapter angeschlossen werden, um aufgeladen und in Betrieb genommen werden zu können. Bitte lassen Sie einen entladenen Akku nicht länger im Gerät, ohne dieses zu benutzen. Der Akku könnte bei einer vollständigen Entladung zerstört werden.

10. Kabelloses Mikrofon

1. Die Master-Stromversorgung kann auf OFF, Standby, oder ON gestellt werden.
2. Drehen Sie am Mikrofon-Lautstärkenknopf, um die Lautstärke des kabellosen Mikrofons einzustellen.
3. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel für das Mikrofon und geben Sie zwei 1,5V «AA»-Batterien mit der richtigen Polarität in das Batteriefach. Schliessen Sie den Deckel. Bitte wechseln Sie die Batterien aus, wenn die Anzeigeleuchte des Mikrofons leuchtet. Schieben Sie dann den Mikrofon-Einschaltknopf auf ON, das Lämpchen leuchtet. Das Mikrofon ist betriebsbereit. Schieben Sie den Knopf auf OFF, um die Stromzufuhr zum kabellosen Mikrofon zu trennen und Strom zu sparen.

11. AUX-LAUTSTÄRKE

Mit diesem Knopf wird die Lautstärke von MP3-Player, Line in/AUX & Bluetooth geregelt.

12. ECHO-LAUTSTÄRKE

Drehen Sie am ECHO-Knopf, um die Echolautstärke des Mikrofons einzustellen.

13. HÖHEN-LAUTSTÄRKE

Drehen Sie am TREBLE-Knopf, um die Höhenregelung für USB-Eingang/Line in/AUX in/Bluetooth-Eingang vorzunehmen.

14. BASS-LAUTSTÄRKE

Drehen Sie am BASS-Knopf, um die Bassregelung für USB-Eingang/Line in/AUX in/Bluetooth-Eingang vorzunehmen.

15. TALK OVER

Wenn die Funktion Talk Over eingeschaltet ist und das Signal am Mikrofon stark genug ist, wird die Musik vom AUX-Eingang/Line in/MP3 und Bluetooth gedrosselt.



Achtung:

Richten Sie das Mikrofon nicht auf den Lautsprecher, um eine Rückkoppelung zu vermeiden.
Bei Nichtgebrauch die Lautstärke verringern und den Mikrofonstecker aus der Buchse ziehen.

Anmerkungen zum Akku

Anmerkungen

1. Wenn das System 2 Monate lang nicht benutzt wurde, schliessen Sie es bitte an die Stromversorgung an und laden Sie es 8 Stunden lang auf. Vor der Erstinbetriebnahme 48 Stunden lang aufladen. Dies schützt die Batteriekapazität und verlängert die Lebensdauer.
2. Die Batterien sollten keiner zu grossen Hitze (Sonne, Feuer o.ä.) ausgesetzt werden.
3. Das System bleibt betriebsbereit, auch wenn es vom Stromnetz getrennt wird.



Achtung:

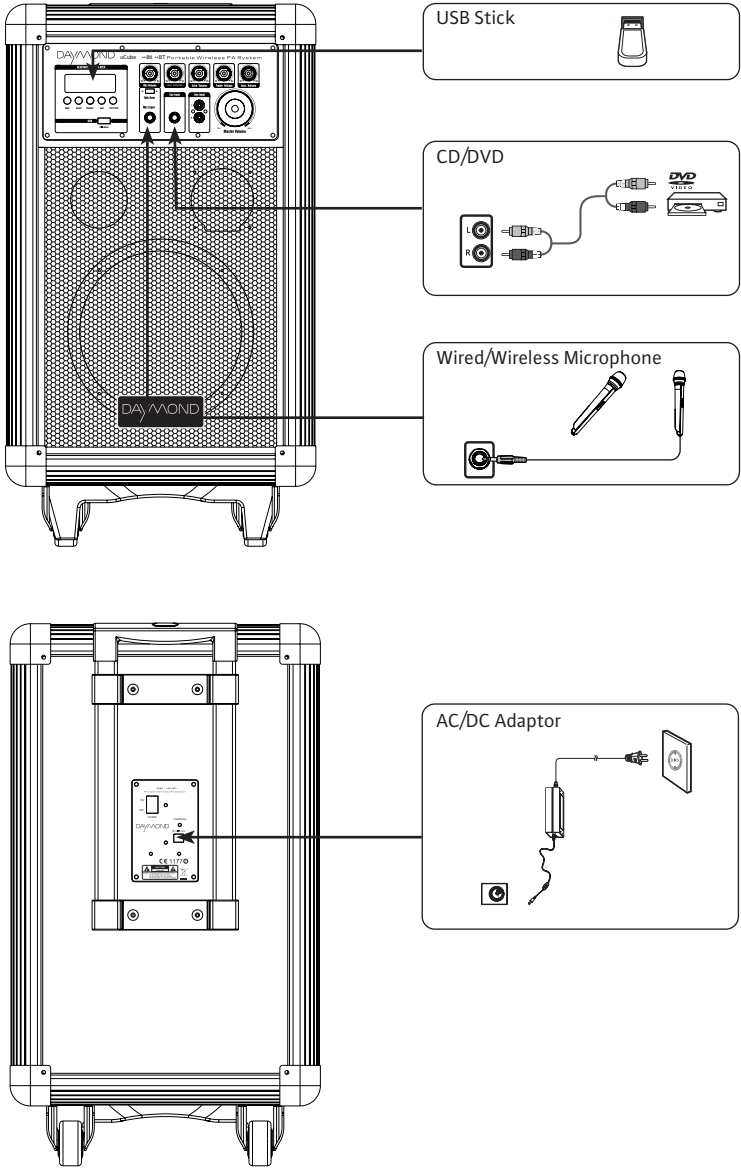
Bitte versuchen Sie nicht, die hintere Abdeckung oder den Netzadapter zu öffnen. Durch die Öffnung oder durch das Entfernen von Abdeckungen setzen Sie sich möglicherweise einer gefährlichen Spannung oder anderen Gefahren aus, ausserdem verfällt der Garantieanspruch.

Es befinden sich in seinem Inneren keine Teile, die der Benutzer warten könnte.

Sicherheitsanweisungen für Blei-Akkus

1. Beim Laden oder während des Gebrauchs von Feuer, hohen Temperaturen oder Hitzequellen fernhalten.
2. Es ist strengstens verboten, sie dem direkten Sonnenlicht und hohen Temperaturen auszusetzen.
3. Bitte verwenden Sie für den Anschluss entsprechende Kabel. Bei schlecht angeschlossenem Kabel besteht Brandgefahr.

Anschluss



Spezifikationen

D
8

Lautsprechersystem	3" Hochtöner + 8" Tieftöner, 8Ω
Stromversorgung	DC 18V, 2,6A
Stromverbrauch	20 W
Maximale Ausgangsleistung	50 W
Akku	12V, 4,0Ah
Welligkeit	≤ 1%
S/N:	≥80dB
Frequenzantwort	40Hz~20kHz

Eingangsempfindlichkeit

MIC	20mV
LINE/AUX-Eingang	500mV
Bluetooth®	500mV
Bluetooth® Reichweite	innerhalb 10m
Geräteabmessungen (B×T×H)	352×312×616mm
Nettogewicht	15,5kg

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/95/EC

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2004/108/EC

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

2011/65/EU

Beschränkung (der Verwendung bestimmter)

gefährlicher Stoffe (RoHS)

(EU) Nr. 1275/2008

Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

LVD EN 60950

EN 62479

EMV EN 55013

EN 55020

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Anmerkung:

Produktinformationen können ohne Vorankündigung geändert werden.



Altgeräte

Die Markierung entspricht der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Die Markierung zeigt an, dass die Anlage inklusive etwaiger leerer oder alter Batterien NICHT im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern ordnungsgemäss recycelt werden muss. Wenn die Batterien oder Akkus in dieser Anlage das Symbol Hg, Cd oder Pb tragen, bedeutet das, dass die Batterie einen Schwermetallgehalt von mehr als 0.0005% Quecksilber, mehr als 0.002% Cadmium oder mehr als 0.004% Blei aufweist.



Produkte mit einer EG-Kennzeichnung entsprechen der EMV-Richtlinie (2004/180/EG) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG) der Europäischen Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

Hiermit erklärt Daymond dass das Modell D.02.001 den wesentlichen Anforderungen und weiteren Vorschriften der Richtlinie 1999 /5 /EG entspricht.

D
9



Sommaire

- 12 Consignes de sécurité
- 13 Contenu
- 13 Caractéristiques
- 13 Présentation
- 14 Description des fonctions
- 15 Fonctionnement
- 16 Remarques concernant la batterie
- 17 Branchements
- 18 Spécifications
- 19 Conformité

Consignes de sécurité

F
12



Attention:

Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le capot (ou l'arrière).

L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Le triangle équilatéral présentant une flèche en forme d'éclair avertit l'utilisateur d'une «tension dangereuse» non isolée à l'intérieur du produit, celle-ci pouvant être suffisante pour présenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur que la notice qui accompagne l'appareil contient des informations importantes sur le fonctionnement et l'entretien.



Ce symbole signifie que l'appareil bénéficie d'une double isolation. Le raccordement à la terre n'est pas obligatoire.

1. Lisez toutes ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.

7. N'obstruez pas les orifices d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. ATTENTION: N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un système de chauffage, un four ou tout autre dispositif générant de la chaleur (amplificateur, etc.).
9. ATTENTION: Ne retirez en aucun cas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Les fiches polarisées sont équipées de deux bornes de largeurs différentes. Les fiches de terre sont équipées de deux bornes, et d'une troisième broche de mise à la terre. La borne large ou la troisième broche servent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre prise, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
10. Placez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni piétiné, ni comprimé, en particulier au niveau de la fiche de connexion, de la prise de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
12. ATTENTION: Avertissement concernant l'utilisation d'un chariot: Utilisez uniquement le chariot, le pied, le trépied, le support ou la table recommandé par le fabricant ou fourni avec l'appareil. Si vous placez l'appareil sur un chariot, veillez à le déplacer avec précaution pour éviter qu'un des deux éléments ne bascule et ne vous blesse.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
14. Confiez les tâches de réparation à un technicien qualifié. L'intervention d'un technicien est nécessaire dans les cas suivants: le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé, du liquide ou des corps étrangers ont été introduits dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil montre des signes de dysfonctionnement ou est tombé.



15. ATTENTION: Maintenez l'appareil à l'abri des éclaboussures et veillez à ne poser aucun objet rempli d'eau ou de tout autre liquide sur l'appareil.
16. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (rayons du soleil, flammes, etc.).
17. La fiche d'alimentation, utilisée comme dispositif de débranchement, doit rester facilement accessible.

Contenu

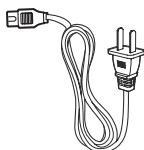
Retirez tous les éléments de l'emballage. Conservez l'emballage. Si vous souhaitez l'éliminer, veillez à respecter la réglementation en vigueur.

L'emballage comprend les éléments suivants:

Mode d'emploi



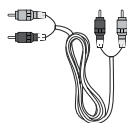
Câble d'alimentation



Microphone sans fil



Câble RCA



Adaptateur secteur



Caractéristiques

- Diffusion de musique sans fil sur tout appareil Bluetooth® équipé de la technologie Bluetooth V2.1 + EDR
- Batterie rechargeable intégrée offrant 5 à 8 heures d'autonomie en usage normal et un signal d'entrée minimum de 12 heures
- Amplificateur avec puissance de sortie maximale de 50 watts
- Haut-parleur complet d'excellente qualité, avec basses (woofer) et aigus (tweeter)
- Entrées micro filaire pour micros ou instruments de musique
- Micro sans fil bande VHF inclus
- Talkover
- Entrée auxiliaire/ligne pour source audio externe
- Poignée intégrée pour faciliter le transport

F
13

Présentation

Le Daymond 02.001 est un système de sonorisation sans fil de format compact, compatible avec les appareils Bluetooth®, les micros avec ou sans fil, les lecteurs MP3/clés USB ou les instruments de musique.

Grâce à sa batterie rechargeable qui offre jusqu'à 5 heures d'autonomie, le Daymond 02.001 est totalement mobile et sans fil. Les roulettes et la poignée télescopique intégrée facilitent le transport pour les concerts.

Le Daymond 02.001 est idéal pour les musiciens, les compositeurs et toutes les applications à caractère éducatif. Emportez votre son avec vous!

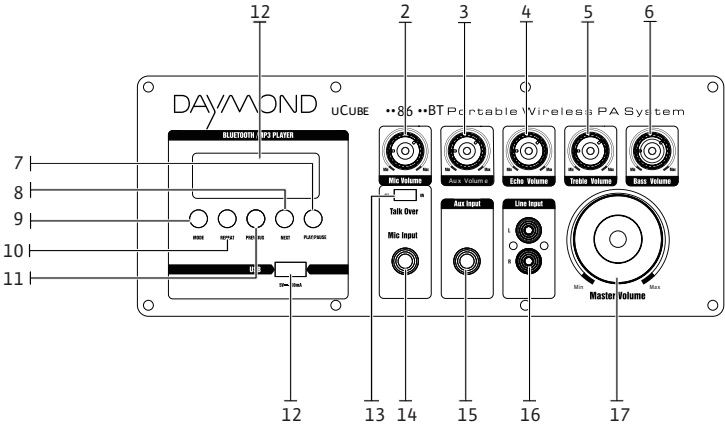
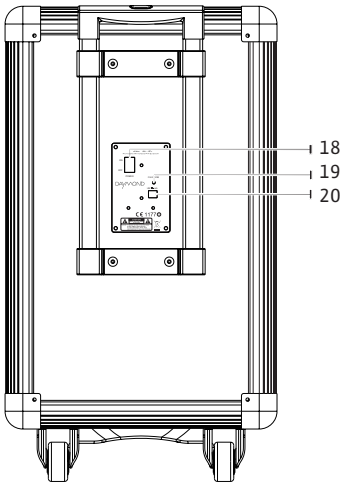
Nous vous félicitons et vous remercions d'avoir choisi le Daymond 02.001!

Description des fonctions

F
14

1.	Écran LED
2.	Bouton de volume du micro filaire/sans fil
3.	Bouton de volume auxiliaire
4.	Bouton de volume de l'écho
5.	Bouton de réglage des aigus
6.	Bouton de réglage des basses
7.	Bouton Lecture/Pause
8.	Bouton Piste suivante
9.	Bouton de sélection du mode d'entrée
10.	Bouton Répétition
11.	Bouton Piste précédente
12.	Port USB pour lecture MP3
13.	Commutateur Marche/Arrêt du talkover
14.	Entrée micro filaire
15.	Entrée auxiliaire

16.	Entrée ligne
17.	Bouton de volume principal
18.	Interrupteur d'alimentation
19.	Voyant de charge
20.	Connecteur d'entrée pour alimentation CC



Fonctionnement

1. LINE IN (entrée RCA)

Vous pouvez raccorder un câble RCA à votre appareil.

2. Mode de lecture USB

A. Insérez une clé USB dans le port. L'appareil passe automatiquement en mode de lecture MP3 et lit la musique.

B. Vous pouvez appuyer sur le bouton «MODE» pour sélectionner le mode de lecture USB MP3/entrée ligne et le mode Bluetooth lorsqu'une clé USB est insérée dans le port.

1. Pour mettre l'appareil en lecture ou en pause, appuyez sur le bouton «Play/Pause».
2. Pour lire la piste précédente/suivante, appuyez sur le bouton «Previous/Next» pendant la lecture du support USB.
3. Lorsque vous appuyez sur le bouton «REPEAT», deux options s'affichent à l'écran: «ONE» permet de répéter une piste et «ALL» toutes les pistes.

3. Mode Bluetooth (pour Bluetooth® AzDP seulement)

Appuyez sur le bouton «MODE» pour sélectionner le mode Bluetooth. L'indication «blue» affichée à l'écran signifie que l'enceinte est en mode Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth du PC ou du téléphone portable, puis lancez une recherche pour identifier la cible. Une fois la connexion établie, vous pouvez écouter de la musique à votre guise.

Nom de l'appareil: Daymond 02.001



Remarque:

Le clignotement rapide de l'icône Bluetooth (deux fois par seconde) indique une absence de connexion; une fois la connexion établie, le clignotement devient plus lent (un clignotement toutes les 2 secondes environ).

4. WIRED MIC IN (entrée jack 6,35 mm)

Vous pouvez brancher le micro ou un instrument de musique à l'aide d'un câble asymétrique 6,35 mm.

5. WIRED MIC VOLUME

Ce bouton permet de régler le volume de l'entrée micro filaire. Ne dirigez pas le micro vers l'enceinte.

6. MASTER VOLUME (avec interrupteur d'alimentation)

Ce bouton permet de régler le volume principal et fait également office d'interrupteur d'alimentation (Marche/Arrêt).

7. VOYANT DE CHARGE

Indique l'état de charge:

vert clignotant = chargement en cours

vert fixe = chargement terminé

rouge fixe = batterie faible.



Remarque:

Pour recharger la batterie, allumez l'appareil.

8. Voyant de batterie faible

1. Pour continuer à bénéficier d'une qualité de son optimale, reliez le Daymond 02.001 à l'adaptateur secteur lorsque le voyant de batterie faible (LED rouge) est allumé.
2. L'interrupteur d'alimentation doit être allumé lors du chargement.

9. Protection de batterie faible

L'alimentation est coupée automatiquement lorsque la batterie devient trop faible. Vous devez alors brancher le Daymond 02.001 à l'adaptateur secteur pour le charger et continuer à l'utiliser. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, évitez d'y laisser la batterie déchargée. Une batterie entièrement déchargée peut, en effet, devenir inutilisable.

10. Micro sans fil

1. Allumez l'alimentation principale (positions possibles: Marche (ON), Veille (Standby) et Arrêt (OFF)).
2. Réglez le volume du micro sans fil à l'aide du bouton MIC Volume.
3. Retirez le couvercle du micro et insérez deux piles AA de 1,5 V dans le compartiment. Remettez le couvercle en place. Remplacez les piles lorsque le voyant de charge du micro est allumé. Appuyez ensuite sur le bouton d'alimentation du micro; la lampe s'allume. Le micro fonctionne.
Mettez le micro en position Arrêt pour économiser de l'électricité.

11. AUX VOLUME

Ce bouton commande le volume du lecteur MP3, de l'entrée ligne/auxiliaire et Bluetooth.

12. ECHO VOLUME

Ce bouton permet de régler le volume de l'écho sur le micro.

13. TREBLE VOLUME

Ce bouton de volume permet de régler les aigus de l'entrée USB/ligne/auxiliaire/Bluetooth.

14. BASS VOLUME

Ce bouton de volume permet de régler les basses de l'entrée USB/ligne/auxiliaire/Bluetooth.

15. TALK OVER

Lorsque le talkover est activé et que le signal du micro est suffisant, la musique en provenance de l'entrée auxiliaire/ligne/MP3 ou Bluetooth est atténuée.



Remarque:

Pour éviter l'effet Larsen, ne dirigez pas le micro vers l'enceinte. Lorsque vous n'utilisez pas le micro, baissez le volume et débranchez le câble.

Remarques concernant la batterie

Remarques

1. Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant 2 mois consécutifs, branchez-le au secteur et mettez-le en charge pendant 8 heures. Pour la première utilisation, mettez l'appareil en charge pendant 48 heures. Ceci protège la batterie et prolonge sa durée de vie.
2. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (rayons du soleil, flammes, etc.).
3. L'appareil fonctionne même si elle n'est pas reliée au secteur.



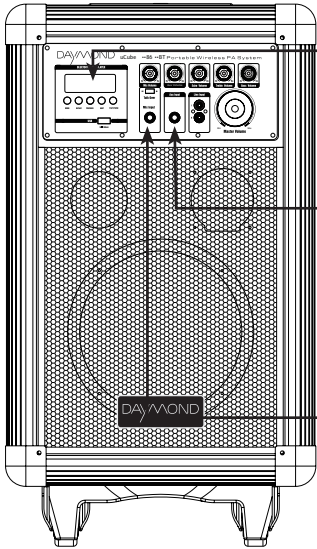
Avertissement:

Ne tentez pas d'ouvrir le capot arrière ou l'adaptateur. L'ouverture et le retrait des capots présentent, en effet, un risque d'électrocution et d'autres dangers. Par ailleurs, une telle opération entraîne l'annulation de la garantie.
L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

Précautions d'utilisation de la batterie au plomb

1. En cours de chargement ou d'utilisation, gardez l'appareil à l'écart du feu ou d'une source de chaleur et ne l'exposez pas à une température élevée.
2. L'exposition à la lumière directe du soleil est strictement interdite.
3. Utilisez les câbles recommandés pour effectuer les branchements et veillez à les brancher correctement pour éviter tout risque d'incendie.

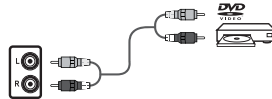
Branchements



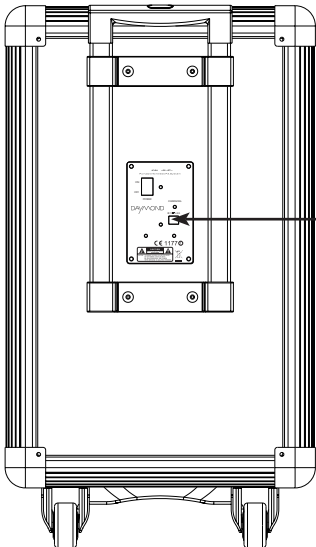
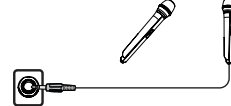
Clé USB



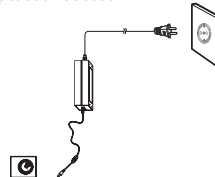
CD/DVD



Micro filaire/sans fil



Adaptateur secteur



Spécifications

F
18

Enceinte	tweeter 3" + woofer 8", 8 Ω
Alimentation	CC 18 V 2,6 A
Consommation	20 W
Puissance de sortie maximale	50 W
Batterie rechargeable	12 V, 4 Ah
Distorsion	≤ 1%
Rapport signal/bruit	≥ 80 dB
Réponse de fréquence	40 Hz~20 kHz

Sensibilité d'entrée

micro	20 mV
Entrée LIGNE/AUXILIAIRE	500 mV
Bluetooth®	500 mV
Rayon d'émission Bluetooth®	max. 10 m
Dimensions de l'appareil (LxP×H)	352 × 312 × 616 mm
Poids net	15,5 kg

Conformité



Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2006/95/CE

Directive basse tension (LVD)

2004/108/CE

Compatibilité électromagnétique (EMC)

2011/65/UE

Limitation de l'utilisation de certains substances dangereuses (RoHS)

(UE) n° 1275/2008

Les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en

mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques*

LVD EN 60950

EN 62479

EMV EN 55013

EN 55020

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Remarque:

Les informations sur le produit sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Elimination

Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2002/96/CE de manière à ce qu'il puisse être recyclé ou démonté de sorte à limiter son impact sur l'environnement. Au terme de sa durée de vie, il doit être mis au rebut séparément du reste de vos ordures ménagères. Il existe différents systèmes de collecte pour le recyclage dans l'UE.

Pour de plus amples informations sur la mise au rebut des piles usagées, veuillez contacter les autorités locales compétentes ou votre revendeur.

Les produits électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison des substances nocives qu'ils contiennent.



Les produits marqués CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et la directive basse tension (2006/95/CE) publiées par la Commission de la Communauté européenne

Par la présente, Daymond déclare que le modèle D.02.001 respecte les principales exigences et autres spécifications de la directive 1999/5/CE.



Indice

- 22 Avvertenze di sicurezza
- 23 Disimballo
- 23 Caratteristiche
- 23 Informazioni generali
- 24 Descrizione del funzionamento
- 25 Funzionamento
- 26 Note sulla batteria
- 27 Connessione
- 28 Specifiche
- 29 Conformità

Avvertenze di sicurezza



Attenzione:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche non togliere il coperchio (o il retro).

All'interno non sono presenti parti.

I
22



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



La saetta con la punta a freccia racchiusa in un triangolo equilatero avvisa l'utilizzatore della presenza di «tensioni pericolose» non isolate all'interno dell'alloggiamento del prodotto, che possono essere di intensità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna il prodotto.



Questo simbolo indica che il dispositivo ha un doppio isolamento.

Non serve quindi una connessione di terra o di massa.

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare le presenti istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno morbido e asciutto.

7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. **ATTENZIONE:** Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (amplificatori inclusi) che producono calore.
9. **ATTENZIONE:** Non vanificare l'efficacia di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due poli, uno più grande dell'altro. Una spina di messa terra ha due poli e un terzo per la terra. Il terzo polo, più largo, è installato per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si inserisce nella presa in uso, rivolgersi a un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
10. Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare in prossimità di prese, prolunghe e nei punti di uscita dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo le connessioni/gli accessori specificati dal produttore.
12. **ATTENZIONE:** Avvertenza relativa ai carrelli portatili: Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa o il tavolo specificato dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione durante la movimentazione dello stesso o dell'apparecchio per evitare il ribaltamento e conseguenti lesioni.
13. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non lo si utilizza per lungo tempo.
14. Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. Rivolgersi all'assistenza se l'apparecchio ha subito danni, ad es. se è stato danneggiato il cavo di alimentazione o la spina, se è stato versato del liquido o se degli oggetti sono caduti all'interno, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è stato fatto cadere.
15. **ATTENZIONE:** L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o a spruzzi e sullo stesso non devono essere collocati oggetti contenenti liquidi, come vasi.



16. Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o simili.
17. La spina di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento e deve essere immediatamente accessibile.

Disimballo

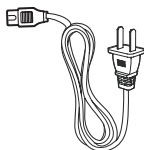
Togliere tutti i componenti dall'imballaggio.
Conservare l'imballaggio o, se si decide di smaltirlo, rispettare le disposizioni vigenti in materia.

La confezione contiene i seguenti componenti:

Manuale di istruzioni



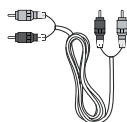
Cavo di rete



Microfono wireless



Cavo RCA



Adattatore CA/CC



Caratteristiche

- Trasmette musica in modalità wireless a qualsiasi dispositivo Bluetooth® con tecnologia Bluetooth V2.1 +EDR
- Batteria ricaricabile incorporata per max. 5-8 ore di utilizzo regolare e segnale in ingresso per min 12 ore.
- Amplificatore con 50 watt di potenza massima in uscita.
- Sistema di altoparlanti full-range di alta qualità con woofer e tweeter
- Ingressi per microfoni (MIC) a filo o strumenti musicali
- Incluso microfono wireless con banda di frequenza VHF
- Talkover (funzione di riduzione volume)
- Ingresso aux/linea per sorgenti audio esterne
- Maniglia integrata per un facile trasporto

I
23

Informazioni generali

Daymond 02.001 è un sistema PA wireless composto da un mixer compatto collegabile a qualsiasi dispositivo Bluetooth®, microfono a filo/wireless, chiave USB, riproduttore MP3 o strumento musicale.

Daymond 02.001 è completamente mobile e wireless, grazie alla batteria ricaricabile che dura fino a 5 ore. Le ruote integrate e la maniglia telescopica consentono la massima mobilità, soprattutto per i concerti. Daymond 02.001 è l'ideale per musicisti, cantautori o per usi didattici.

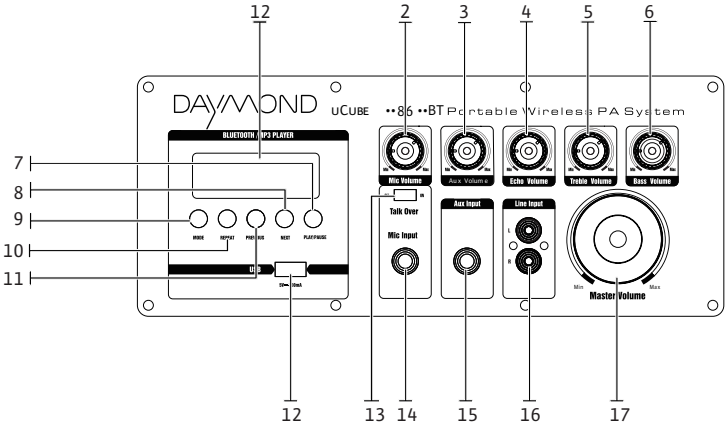
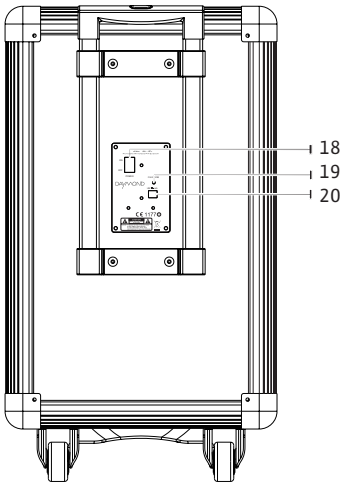
Tutto il sound che vi serve anche in movimento!

Grazie e complimenti per aver scelto Daymond 02.001!

Descrizione del funzionamento

1	Display LED
2	Regolazione volume microfono a filo/wireless
3	Regolazione volume AUX
4	Regolazione volume eco
5	Regolazione degli acuti
6	Regolazione dei bassi
7	Tasto riproduzione/pausa
8	Tasto brano successivo
9	Tasto selezione modalità ingresso
10	Tasto ripetizione
11	Tasto brano precedente
12	Ingresso disco flash USB per riproduzione MP3
13	Tasto on/off talkover
14	Connettore di ingresso microfono a filo
15	Connettore di ingresso aux

16	Connettore di ingresso linea
17	Regolazione volume principale
18	Interruttore di accensione
19	Indicatore di carica
20	Connettore di ingresso aliment. CC



Funzionamento

1. Linea in entrata (ingresso RCA)

È possibile collegare il dispositivo a un cavo RCA.

2. Modalità di riproduzione con chiave USB

A. Inserire una chiave USB nell'apposita fessura, l'unità passa automaticamente alla modalità di riproduzione MP3 riproducendo i brani.

B. Quando la chiave USB è inserita nella fessura premere il tasto «MODALITÀ» per scegliere la modalità di riproduzione MP3, la modalità di ingresso linea o la modalità Bluetooth.

1. Per riprodurre i brani o fare una pausa premere il tasto «Riproduzione/Pausa».
2. Per riprodurre il brano precedente/successivo premere il tasto «Precedente/Successivo» mentre l'apparecchio sta leggendo la chiave USB.
3. Premendo il tasto «Ripetizione» sullo schermo compaiono due opzioni: scegliere «ONE» (UNA) per ripetere una canzone, scegliere «ALL» (TUTTE) per ripetere tutte le canzoni.

3. Modalità Bluetooth (solo per Bluetooth® A2DP)

Premere il tasto «MODALITÀ» per selezionare la modalità Bluetooth. Quando il display è di colore «blu» l'altoparlante è in modalità Bluetooth. Accendere il Bluetooth del PC o del telefono cellulare, quindi proseguire la scansione fino a rilevare l'apparecchio desiderato.

Una volta creata la connessione, l'apparecchio può riprodurre la musica desiderata.

Nome dispositivo: **Daymond 02.001**



Nota:

Se l'icona del Bluetooth lampeggia due volte al secondo significa che manca la connessione, quando la connessione è attiva la spia lampeggia più lentamente (circa una volta ogni 2 secondi)

4. INGRESSO MIC A FILO (connettore jack da 6,35 mm)

Consente il collegamento di un microfono o di strumenti musicali con un cavo da 6,35 mm sbilanciato.

5. VOLUME MIC A FILO

Ruotare la manopola per regolare il volume dell'ingresso del microfono a filo. Non puntare il microfono verso l'altoparlante.

6. VOLUME PRINCIPALE (con interruttore di accensione)

Questa manopola controlla il volume principale e funziona anche come interruttore di accensione (on/off).

7. INDICATORE DI CARICA

Mostra lo stato di carica:

lampeggiante verde = ricarica in corso,
acceso verde = completamente carico,
acceso rosso = batteria scarica.



Nota:

Accendere l'apparecchio quando si desidera ricaricare la batteria.

8. Indicatore di batteria scarica

- i. Per garantire la migliore qualità del suono, quando l'indicatore di batteria scarica è acceso (LED rosso) collegare il Daymond 02.001 all'adattatore CA/CC.
- ii. Durante la ricarica l'interruttore di accensione deve essere inserito.

9. Protezione da batteria scarica

Quando la batteria è troppo scarica per funzionare, l'alimentazione è interrotta automaticamente. L'utente deve collegare il Daymond 02.001 all'adattatore CA/CC per ricaricare e usare l'apparecchio. Non lasciare l'apparecchio inutilizzato con una batteria scarica all'interno. Quando la batteria è completamente scarica può distruggersi.

10. Microfono wireless

1. Inserire l'alimentazione principale: può essere impostata su spento, standby o acceso.
2. Ruotare la manopola MIC per regolare il volume del microfono senza fili.
3. Aprire il coperchio MIC, inserire due batterie AA da 1,5V nell'apposito vano rispettando la polarità. Rimontare il coperchio. Quando la spia del microfono è accesa sostituire le batterie. Quindi ruotare la manopola di accensione del microfono su ON fino ad accendere la spia che segnala il corretto funzionamento. Portarla in posizione OFF per spegnere il microfono senza fili, risparmiando energia.

11. VOLUME AUX

Questa manopola controlla il volume del lettore MP3, dell'ingresso linea/ingresso AUX e del Bluetooth.

12. VOLUME ECO

Ruotare la manopola ECHO per regolare il volume dell'eco sul microfono.

13. VOLUME ACUTI

Ruotare la manopola del volume degli acuti (TREBLE) per regolare gli acuti dell'ingresso USB/ingresso linea/ingresso AUX/ingresso Bluetooth.

14. VOLUME BASSI

Ruotare la manopola del volume dei bassi (BASS) per regolare i bassi dell'ingresso USB/ingresso linea/ingresso AUX/ingresso Bluetooth.

15. TALKOVER

Quando la funzione «talkover» è attiva e giunge un suono significativo dal microfono, la musica trasmessa dall'ingresso AUX/ingresso linea/dall'MP3 e dal Bluetooth viene abbassata.



N.B.:

Non portare il microfono verso l'altoparlante, per evitare un ritorno acustico. Se non si utilizza il microfono, abbassare il volume ed estrarre il connettore MIC dalla presa.

Note sulla batteria

Note

1. Se non si utilizza l'apparecchio per 2 mesi, collegarlo al connettore CA e ricaricarlo per 8 ore. Al primo utilizzo ricaricarlo per 48 ore. In questo modo si protegge la capacità della batteria e se ne prolunga la durata utile.
2. Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o simili.
3. L'apparecchio è utilizzabile anche scollegato dall'alimentazione CA.



Avvertenze:

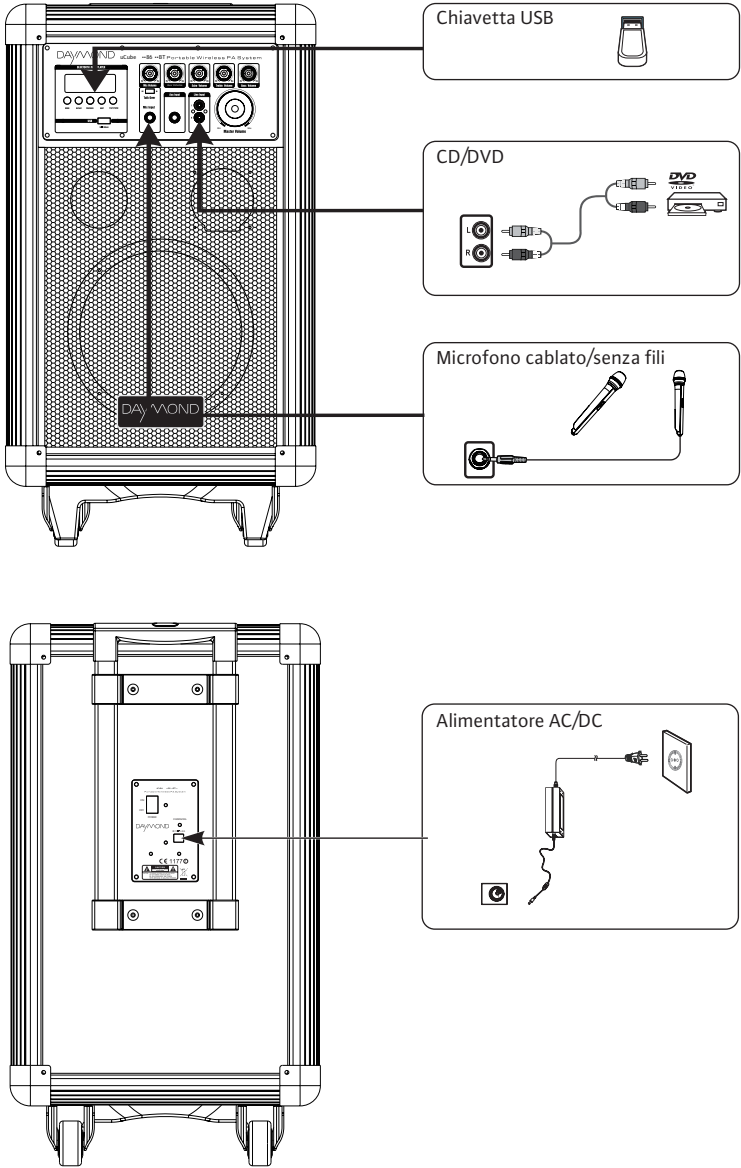
Non tentare di aprire il coperchio posteriore o l'alimentatore, in quanto l'apertura o l'asportazione dei coperchi può esporre l'utente a tensioni pericolose o altri rischi, oltre a invalidare la garanzia di manutenzione.

All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.

Istruzioni di sicurezza per batterie piombo-acido

1. Durante la ricarica o l'utilizzo tenere lontano dal fuoco, dalle alte temperature o dalle fonti di calore.
2. È severamente vietata l'esposizione alla luce solare diretta nella stagione calda.
3. Effettuare le connessioni con cavi idonei e terminali fissi, perché in caso contrario sussiste il rischio di incendio.

Connessione



Specifiche

I
28

Unità altoparlante	tweeter da 3" e woofer da 8", 8Ω
Alimentazione	CC 18 V 2,6 A
Potenza assorbita	20 W
Potenza max in uscita	50 W
Batteria ricaricabile	12 V, 4,0 Ah
Distorsione	≤1%
Rapporto S/N	≥ 80 dB
Risposta in frequenza	40 Hz~20 kHz

Sensibilità di entrata

MIC	20 mV
Ingresso LINEA/AUX	500 mV
Bluetooth®	500 mV
Range di trasmissione Bluetooth®	entro 10 m
Ingombro unità (L × P × H)	352 × 312 × 616 mm
Peso netto	15,5 kg

Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2006/95/CE

Direttiva bassa tensione (LVD)

2004/108/CE

Compatibilità elettromagnetica (EMC)

2011/65/UE

Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose (RoHS)

(UE) N. 1275/2008

Le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio

LVD EN 60950
EN 62479

EMV EN 55013
EN 55020
EN 55022
EN 55024
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

N.B.:

I dati sul prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Smaltimento

Il simbolo posto sul prodotto o sulla sua confezione indica che non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature dismesse conferendole in un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio delle apparecchiature dismesse al momento dello smaltimento contribuisce a preservare le risorse naturali e garantisce il riciclaggio secondo modalità che tutelano la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni su dove si possono depositare i rifiuti per il riciclaggio, contattare le autorità locali o il rivenditore dell'apparecchio.



I prodotti che riportano il marchio CE sono conformi alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica EMC (2004/108/CE) e alla direttiva sulle basse tensioni (2006/95/CE) pubblicate dalla Commissione incaricata della Comunità Europea.

Daymond dichiara che il modello D.02.001 è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni di cui alla Direttiva 1999/5/CE in materia.